

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet CabineChâssis/Carrosserie-fourgons		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-144847/A		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-144847		Date 2013-11-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-512-63818		
File No. - N° de dossier hp512.W8476-144847	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-12-17		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Serra, Donna		Buyer Id - Id de l'acheteur hp512
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3944 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification 001 est émise pour:

1. Modifier la date de clôture de l'invitation qui prend fin le 10 décembre 2013 à 02:00 heures pour maintenant lire le 17 décembre 2013 à 2:00 HNE.
2. Visé à répondre aux questions dans le cadre du présent marché:

Question # 1

Ma question est - un revêtement de la carrosserie-fourgon fabriqué en fibre de verre serait-il acceptable au lieu d'un revêtement en aluminium tel que spécifié?

Réponse # 1

Le MDN n'accepte pas une construction en fibre de verre. Un revêtement en aluminium fournit une construction plus légère et un panneau en aluminium individuel permet un remplacement plus facile lorsqu'il est endommagé.

Question # 2

Article 3.20 - Hayon élévateur hydraulique (se repliant sous la caisse). Nous recommandons un modèle auto-nivellement à partir du sol jusqu'au plancher dont la capacité est 3 000 lb.

Réponse # 2

Notez le mot <<minimale>>. Une capacité de levage plus élevée sera acceptable.

Question # 3

Article 3.25.2 Tableau des dimensions (6 et 7)

- Nous recommandons une largeur extérieure de la carrosserie de 102 pouces.
- Une largeur extérieure de 96 pouces ne permettra seulement une ouverture de porte arrière de 88 pouces
- Une largeur extérieure de la carrosserie de 102 pouces permettra une ouverture de porte arrière de 94 pouces

Réponse # 3

Cette exigence est précédée par le verbe **doit**^(E). Ceci permet au Responsable technique d'accepter toute substitution comme étant équivalente. Voir l'alinéa 1.2(b) dans la description d'achat.

Question # 4

Article 3.26.7 a) Portes (type portes de grange)

- Nous recommandons des ferrures à compression en acier galvanisé. Est-ce acceptable?

-
- Des ferrures en acier inoxydable ne sont pas disponibles pour ce type d'application
 - Due aussi à l'exigence que le plateau du hayon élévateur hydraulique se trouve au même niveau que le plancher avec des portes (type portes grange).

Réponse # 4

Cette exigence est précédée par le verbe **doit**^(E). Ceci permet au Responsable technique d'accepter toute substitution comme étant équivalente. Voir l'alinéa 1.2(b) dans la description d'achat.

Question # 5

Article 3.26.7 e) et f) Portes (type portes de grange)

- Nous recommandons un cadre de porte en acier inoxydable au lieu d'un cadre en acier Galvalume ou à fini satiné

Réponse # 5

Cette exigence est précédée par le verbe **doit**^(E). Ceci permet au Responsable technique d'accepter toute substitution comme étant équivalente. Voir l'alinéa 1.2(b) dans la description d'achat.

Question # 6

Article 3.26.8 Groupe frigorifique/calorifique

- Accepteriez-vous un circuit de réserve triphasé au lieu d'un circuit monophasé

Réponse # 6

Cette exigence est précédée par le verbe **doit**^(E). Ceci permet au Responsable technique d'accepter toute substitution comme étant équivalente. Voir l'alinéa 1.2(b) dans la description d'achat.